

Dodatok č. 1 k Zmluve o nájme objektu č. NZ/404/2017

uzatvorený medzi:

Prenajímateľ:

sídlo

zastúpené:

(ďalej aj „prenajímateľ“)

a

Mesto Košice,

Trieda SNP48/A, 040 11 Košice,

JUDr. Martin Petruško, námestník primátora

Nájomca:

narodená

trvalé bytom

(ďalej aj „nájomca“)

Eva Balogová

Vyšná Hutka 65, Košice - okolie

Článok I.

Preambula

Na základe Zmluvy o nájme objektu č. NZ/404/2017 uzatvorenej dňa 8.8.2017 (ďalej len ako „zmluva“) prenechal prenajímateľ nájomcovi do užívania:

- rodinný dom nachádzajúci sa v Košiciach na ulici Robotnícka 35, súpisné číslo 720 s príslušenstvom, zapísaný na LV č. 12576 v katastrálnom území Terasa, obec Košice - Západ, okres Košice II o celkovej výmere 90.90 m² (ďalej len „rodinný dom“).
 - pozemok - parcela registra C KN č. 2159, zapísaný na LV č. 12576 v katastrálnom území Terasa, obec Košice - Západ, okres Košice II v celkovej výmere 303 m² (ďalej len „pozemok“)
- (všetko spolu ďalej len ako „predmet nájmu“)

Týmto dodatkom č. 1 sa zmluvné strany dohodli na zmenách Zmluvy, ktoré sú predmetom tohto dodatku

Článok II.

Predmet dodatku

Článok III. ods. 1 sa v celom rozsahu mení a znie:

Predmet nájmu uvedený v Článku II. ods.1 tejto zmluvy sa prenajíma **na dobu určitú do 31.7.2019.**

Článok III.

Závěrečné ustanovenia

Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú upravené týmto Dodatkom č. 1 zostávajú nezmenené.

Dodatok č. 1 je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Zmluvné strany sú povinné dodržiavať príslušné ustanovenia Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákona NR SR č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmenách a doplnení niektorých zákonov.

Nájomca podpisom tohto Dodatku č. 1 prehlasuje, že bol oboznámený s informáciami podľa článku 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov zverejnenými na webovom sídle mesta Košice www.kosice.sk.

Dodatok č. 1 sa vyhotovuje v piatich exemplároch, pričom jeden exemplár obdrží nájomca a po dva exempláre prenajímateľ a správca bytu.

Zmluvné strany po prečítaní textu Dodatku č. 1 zhodne prehlasujú, že obsah Dodatku č. 1 k Zmluve je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, na znak čoho ho vlastnoručne podpisujú.

Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle prenajímateľa.

V Košiciach, dňa **25.09.2018**

V Košiciach, dňa 17. AUG. 2018

r\

~

vlastník - prenajímateľ
JUDr. Martin Petruško
námestník primátora

nájomca